



EU börjar utfasningen  
av alla ineffektiva glödlampor  
från 01/09/2009. **Byt idag.**

## Byt till energieffektiva lampor Säg adjö till de gamla glödlamporna

Kära kund.

2009 markerar början på en ännu grönare och mer energieffektiv framtid. Det nya EU-direktivet banar vägen för en gradvis utfasning av ineffektiva lampor från september 2009. Konsumenterna måste därför ändra sina vanor vad gäller inköp och användning av lampor. Detaljer om vilka lampor som går ut och när samt minimikrav på energiklass kan du se på bifogade översikt.

Målet med detta EU-initiativ är att uppnå en betydande reducering av CO<sub>2</sub>-utsläppet. Faktum är att ca. 20 % av ett normalt hushålls elförbrukning används till belysning och att vi enbart i de nordiska länderna skulle kunna minska CO<sub>2</sub>-utsläppet med 1,75 miljarder ton per år. Det motsvarar den mängd CO<sub>2</sub> som ca 90.000 träd absorberar under ett år. Ekonomiskt sett kommer det att ge besparingar inom de privata hushållen på ca. 5,5 miljarder svenska kronor.

Philips kommer därför att påbörja utfasningen av dessa glödlampor under andra hälften av 2009.

Efter 130 år med de traditionella glödlamporna är tiden inne för att vi måste finna alternativ – och detta är vi på Philips beredda på. Under senare år har vi introducerat en rad energieffektiva och -besparande lampor, som både du och dina medarbetare säkert har stiftat bekantskap med och redan säljer från er butik. Men utvecklingen stannar naturligtvis inte här. Vi har nämligen nya och spännande lösningar på väg, bl a inom LED (lysdiodslampor). Några av dessa nyheter visar vi på bifogade översikt som även visar vilka alternativ till vanliga glödlampor, klotlampor, kronljuslampor och reflektorlampor du kan erbjuda dina kunder. För övrigt kan du läsa mer på vår hemsida [www.philips.se](http://www.philips.se).

Det är ju en sak att informera dig och dina medarbetare om dessa markanta ändringar i lampsortimentet och användandet av de nya lamporna, en helt annan är att informera konsumenterna. Kommunikationen med konsumenterna kommer i framtiden att fokuseras på vilka alternativ till de traditionella glödlamporna och halogenlamporna det finns. Philips önskemål är att göra det lätt för konsumenten att välja det rätta och mest energivänliga. – Vi ser fram emot ljusare tider.

Med vänlig hälsning  
Philips Lighting

Kent Mårtensson



# Tidsplan för den första delen av EU's beslut om utfasning av ineffektiva ljuskällor i hemmet

Augusti 2009

OBS: Alla wattstyrkor är vägledande. Lumen per watt är en avgörande faktor.

September år:	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016			
Glödlampor	klara	15W 25W 40W 60W 75W 100W	15W 25W 40W 60W 75W 100W	15W 25W 40W 60W 75W 100W	Stopp för alla klara ljuskällor*)						
	matta	Stopp för alla matta glödlampor. Kan ersättas av lågenergilampor i energiklass A.									
Halogenlampor	12 volt	klara	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W	5W 10W 20W 35W 50W 75W 100W		
		230 volt	klara	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	25W 40W 60W 75W 100W 150W 200W 300W 500W +750W	
			matta			Stopp för alla matta halogenlampor*)					
			80% ljus i en 120° vinkel			Inget krav i första fasen av EU's rättningslinjer. Beslutning om högvolt- och lågvolt-reflektorlampor i fas 2 kommer att bli utarbetat genom EU.					
			Lågenergilampor	matta			Alla wattstyrkor i energiklass A är tillåtna.				

Tillåtna

\*) Utgår: Lampor får inte längre distribueras. Lagerhållna varor får säljas ut.

# PHILIPS

sense and simplicity

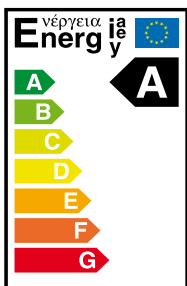


Tidsplan för första fas av EU's beslut om utfasning.  
Minsta effektkrav för energiklass:

Augusti 2009

September år:		2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016
Glödlampor	klara 25W	E	E	E	C	C	C	C	B
	40W	E	E	E	C	C	C	C	B
	60W	E	E	C	C	C	C	C	B
	75W	E	C	C	C	C	C	C	B
	100W	C	C	C	C	C	C	C	B
	alla watt-tal	A	A	A	A	A	A	A	A
Halogenlampor	klara 12 volt 5W	E	E	E	C	C	C	C	B
	10W	E	E	E	C	C	C	C	B
	G4 20W	E	E	E	C	C	C	C	B
	GY6,35 35W	E	E	C	C	C	C	C	B
	50W	E	C	C	C	C	C	C	B
	100W	C	C	C	C	C	C	C	B
	klara 230 volt 25W	E	E	E	C	C	C	C	C
	40W	E	E	C	C	C	C	C	C
	60W	E	C	C	C	C	C	C	C
	75W	C	C	C	C	C	C	C	C
G9 100W	C	C	C	C	C	C	C	C	
R7S 150W	C	C	C	C	C	C	C	C	
200W	C	C	C	C	C	C	C	C	
300W	C	C	C	C	C	C	C	C	
500W	C	C	C	C	C	C	C	C	
+750W	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	
matta 12 volt 230 volt	A	A	A	A	A	A	A	A	A
12 volt 230 volt 80% ljus i en 120° vinkel	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA
Lågenergilampor matta	A	A	A	A	A	A	A	A	A

NA = Inte relevant



**PHILIPS**

sense and simplicity



Join us at [asimpleswitch.com](https://www.asimpleswitch.com) and learn more

Kontakter Philips Lighting:

Christer Jansson  
+ 46 7 083 226 29  
[christer.jansson@philips.com](mailto:christer.jansson@philips.com)

Kent Mårtensson  
+ 46 7 098 228 05  
[kent.martensson@philips.com](mailto:kent.martensson@philips.com)

Kontakter Philips Consumer Lighting:

+ 46 (0)8 598 526 70  
[info.pclse@philips.com](mailto:info.pclse@philips.com)

Patrik Carlsson  
+ 46 (0)730 98 66 10  
[patrik.carlsson@philips.com](mailto:patrik.carlsson@philips.com)

Ulf Linderum  
+ 46 (0)730 98 66 73  
[ulf.linderum@philips.com](mailto:ulf.linderum@philips.com)



# Vanliga glödlampor

matta och klara – 1 års livslängd \*\*



Producers inte efter 2012



Producers inte efter 1 sep. 2009

Upp till 30%\* energi-besparing

KAN DIMRAS

Vanlig	NY
40W	= 28W
60W	= 42W
75W	= 53W
100W	= 70W
150W	= 105W
200W	= 140W

50%\* energi-besparing

KAN DIMRAS

Vanlig	NY
40W	= 20W
60W	= 30W

Upp till 80%\* energi-besparing

12W<sup>1)</sup> KAN DIMRAS

Vanlig	NY
25W	= 5W
40W	= 8W
60W	= 12W
75W	= 16W
100W	= 20W

<sup>1)</sup> Endast en speciell 12W version kan dimras

80%\* energi-besparing

20W<sup>1)</sup> KAN DIMRAS

Vanlig	NY
35W	= 5W
50W	= 8W
65W	= 12W
85W	= 15W
115W	= 20W
130W	= 23W

<sup>1)</sup> Endast en speciell 20W version kan dimras

80%\* energi-besparing

Vanlig	NY
25W	= 5W
40W	= 8W
60W	= 11W
75W	= 14W
100W	= 18W

80%\* energi-besparing

Vanlig	NY
25W	= 5W

## EcoClassic30

- Samma form og Ljus som en vanlig glödlampa
- Upp till 30% energibesparing
- Kan dimras
- 2 års livslängd \*\*

## EcoClassic50

- Samma form og Ljus som en vanlig glödlampa
- 50% energibesparing
- Kan dimras
- 3 års livslängd \*\*

## Softone lågenergilampor

- Bra Ljus og bra form
- Upp till 80% energibesparing
- 10 års livslängd \*\*
- Mycket Ljus även vid minusgrader
- En speciell 12W version kan dimras ned till 5%

## Tornado lågenergilampor

- Tänder direkt
- 15% mera Ljus
- Mindre og mera kompakt
- 80 % energibesparing
- 8 års livslängd \*\*
- En speciell 20W version kan dimras ned till 5%

## Genie lågenergilampor

- Små og kompakta
- 80% energibesparing
- Behagligt Ljus
- 8 års livslängd \*\*

## Econic LED-lampa

- Bra Ljus og bra form
- 80% energibesparing
- 25 års livslängd \*\*
- Avancerad LED-teknologi

\* Jämförelsen av energiförbrukning mellan en lågenergilampa og en vanlig glödlampa med hänsyn till Ljus og livslängd.

\*\* Livslängden är baserad på en genomsnittlig användning av ca 3 timmar per dag (1.000 timmar per år).

# Klotlampor

matta och klara – 1 års livslängd \*\*



Produceras  
inte efter  
2012

Produceras  
inte efter  
1 sep. 2009

	 	<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 18W 40W = 28W 60W = 42W <b>KAN DIMRAS</b>
	 	<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 18W 40W = 28W 60W = 42W <b>KAN DIMRAS</b>
	 	<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 5W 40W = 8W
	 	<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 5W 40W = 8W
	 	<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 10W = 2W
	 	<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 10W = 2W

## EcoClassic30 klotlampor

- Samma form som vanliga klotlampor
- Upp till 30% energibesparing
- Kan dimras
- 2 års livslängd \*\*

## EcoClassic30 klotlampor

- Samma form som vanliga klotlampor
- Upp till 30% energibesparing
- Kan dimras
- 2 års livslängd \*\*

## Softone klot-lågenergilampor

- Bra ljus och bra form
- Samma form som vanliga klotlampor
- Upp till 80% energibesparing
- 10 års livslängd \*\*

## Softone klot-lågenergilampor

- Bra ljus och bra form
- Samma form som vanliga klotlampor
- Upp till 80% energibesparing
- 10 års livslängd \*\*

## Novallure LED-klotlampor, klara

- Bra ljus och bra form
- 80% energibesparing
- 15 års livslängd \*\*
- Avancerad LED-teknologi

## Novallure LED-klotlampor, matta

- Bra ljus och bra form
- 80% energibesparing
- 15 års livslängd \*\*
- Avancerad LED-teknologi

\* Jämförelsen av energiförbrukning mellan en lågenergilampa och en vanlig glödlampa med hänsyn till ljus och livslängd.

\*\* Livslängden är baserad på en genomsnittlig användning av ca 3 timmar per dag (1.000 timmar per år).

# Kronljus

matta och klara – 1 års livslängd \*\*



Produceras inte efter 2012



Produceras inte efter 1 sep. 2009

Upp till 30%* energi-besparing		<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 18W 40W = 28W 60W = 42W
50%* energi-besparing		<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 13W 40W = 20W
Upp till 80%* energi-besparing		<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 25W = 5W 40W = 8W 60W = 12W
80%* energi-besparing		<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 10W = 2W
80%* energi-besparing		<b>Vanlig</b> <b>NY</b> 10W = 2W

## EcoClassic30 kronljus

- Samma form och ljus som ett vanlig kronljus
- Upp till 30% energibesparing
- Kan dimras
- 2 års livslängd \*\*

## EcoClassic50 kronljus

- Samma form og ljus som ett vanlig kronljus
- 50% energibesparing
- Kan dimras
- 3 års livslängd \*\*

## Softone lågenergi-kronljus

- Bra ljus og bra form
- Samma form og ljus som ett vanlig kronljus
- Upp till 80% energibesparing
- 10 års livslängd \*\*

## Novallure LED-kronljus, klara

- Bra ljus og bra form
- 80% energibesparing
- 15 års livslängd \*\*
- Avancerad LED-teknologi

## Novallure LED-kronljus, matta

- Bra ljus og bra form
- 80% energibesparing
- 15 års livslängd \*\*
- Avancerad LED-teknologi

\* Jämförelsen av energiförbrukning mellan en lågenergilampa og en vanlig glödlampa med hänsyn till ljus og livslängd.

\*\* Livslängden är baserad på en genomsnittlig användning av ca 3 timmar per dag (1.000 timmar per år).

# Reflektorlampor

1 års livslängd \*\*



## EcoClassic30 R63 –

- Samma form och ljus som vanlig reflektorlampe
- 30% energibesparing
- Kan dimras
- 2 års livslängd \*\*

## EcoClassic30 R50 –

- Samma form och ljus som vanlig reflektorlampe
- 30% energibesparing
- Kan dimras
- 2 års livslängd \*\*

## R63 reflektor-lågenergilampa

- Bra form och bra ljus
- 80% energibesparing
- 6 års livslängd \*\*

## R50 reflektor-lågenergilampa

- Bra form och bra ljus
- 80% energibesparing
- 10 års livslängd för 7W och 6 års livslängd för 10W \*\*

\* Jämförelsen av energiförbrukning mellan en lågenergilampa och en vanlig glödlampa med hänsyn till ljus och livslängd.

\*\* Livslängden är baserad på en genomsnittlig användning av ca 3 timmar per dag (1.000 timmar per år).

Kontakter Philips Lighting:

Christer Jansson  
+ 46 7 083 226 29  
christer.jansson@philips.com

Kent Mårtensson  
+ 46 7 098 228 05  
kent.martensson@philips.com

Kontakter Philips Consumer Lighting:

+ 46 (0)8 598 526 70  
info.pclse@philips.com

Patrik Carlsson  
+ 46 (0)730 98 66 10  
patrik.carlsson@philips.com

Ulf Linderum  
+ 46 (0)730 98 66 73  
ulf.linderum@philips.com

